

Catalog Number(s) • Numéro(s) de catalogue • Número(s) de catálogo: 6ATCFF, 6STC, 6CFFTC, 152CHA, CE6ATCFF

Country of Origin: Made in USA • Pays d'origine: Fabriqué en USA • País de origen: Fabricado en USA

IMPORTANT: Please read all instructions before beginning installation

Legrand electrical systems conform to and should be properly grounded in compliance with requirements of the current National Electrical Code or codes administered by local authorities. All electrical products may present a possible shock or fire hazard if improperly installed or used. Legrand electrical products may bear the mark of a Nationally Recognized Testing Laboratory and should be installed in conformance with current local and/or the National Electrical Code.

CAUTION Do Not operate tile stripper, cleaning, or resurfacing equipment over top of covers. This may result in damage to the surface finish of the product.

Suitable for use in air handling plenums in accordance with Sec. 300-22 (C) of the National Electrical Code.

IMPORTANT : Veuillez lire l'ensemble des instructions avant de commencer l'installation.

Les systèmes électriques Legrand sont conformes au Code National de l'électricité (National Electrical Code) ou aux codes locaux en vigueur et doivent être mis à la terre conformément à ces codes. Tous les produits électriques peuvent présenter un risque d'électrocution ou d'incendie s'ils ne sont pas installés ou utilisés correctement. Les produits électriques Legrand peuvent porter la marque d'un laboratoire reconnu et doivent être installés conformément au Code national de l'électricité et/ou aux codes locaux en vigueur.

ATTENTION NE PAS utiliser d'équipement de décapage de carrelage, de nettoyage ou de resurfaçage au-dessus des couvercles. Cela pourrait entraîner des dommages à la finition de la surface du produit.

Convient pour une utilisation dans les plenums de traitement de l'air conformément à la Sec. 300-22 (C) du National Electrical Code.

IMPORTANTE: Lea todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

Los sistemas eléctricos Legrand cumplen con los requisitos del Código Eléctrico Nacional (National Electrical Code, NEC) actual o con los códigos impuestos por las autoridades locales y deben conectarse a tierra consecuentemente. Todos los productos eléctricos pueden presentar un riesgo de descarga o incendio si se los instala o utiliza incorrectamente. Los productos eléctricos Legrand pueden llevar la marca de un laboratorio de pruebas reconocido a nivel nacional y se deben instalar conforme al código local en vigencia o al Código Eléctrico Nacional.

PRECAUCIÓN NO pase sobre las tapas máquinas de decapado ni equipos de limpieza o revestimiento de pisos. Hacer esto puede dañar el acabado superficial del producto.

Idóneo para utilizar en cámaras impelentes de manejo de aire de acuerdo con las especificaciones de la Sec. 300-22 (C) del Código Eléctrico Nacional.

FLOOR PREPARATION: PRÉPARATION DU SOL : PREPARACIÓN DEL PISO:

1

Layout and locate position of hole(s).

CAUTION: Minimum spacing of 2' on center and not more than one device per each 65 square feet of floor area in each span.

CAUTION: Be certain to locate hole at least 6" [152mm] from any wall or pillar to leave enough room for poke-Thru cover assembly.

Tracer et localiser la position du ou des trous.

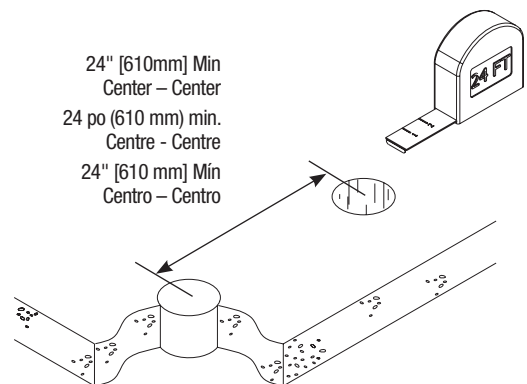
ATTENTION : Espacement minimum de 2 pi au centre et pas plus d'un dispositif pour chaque 65 pieds carrés de surface de plancher dans chaque travée.

ATTENTION : Assurez-vous de placer le trou à au moins 6 po [152 mm] de tout mur ou pilier afin de laisser suffisamment d'espace pour l'assemblage du couvre-joint Poke-Thru.

Distribuya y determine la posición de los orificios.

PRECAUCIÓN: Separación mínima de 2 'en el centro y no más de un dispositivo por cada 65 pies cuadrados de área del piso en cada tramo.

PRECAUCIÓN: Ubique el orificio al menos a 6" [152 mm] de cualquier pared o columna para dejar suficiente espacio para el conjunto de la tapa Poke-Thru.

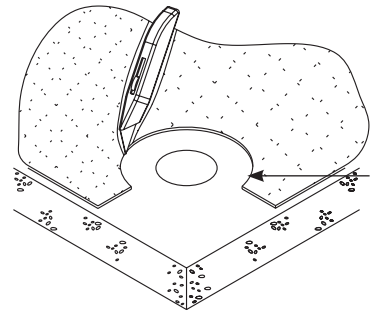


2

Remove 6 1/2" dia. [166mm] section from carpet or tile. Use template provided.

Retirez la section de 6 1/2 po de dia. [166 mm] de la moquette ou du carrelage. Utilisez le gabarit fourni.

Extraiga una sección de 6 1/2" [166 mm] de diámetro de la alfombra o la baldosa. Utilice la plantilla suministrada.



6 1/2" [166mm]
6 1/2 po [166 mm]
6 1/2" [166 mm]

3

Create core hole according to the dimensions provided in the chart.

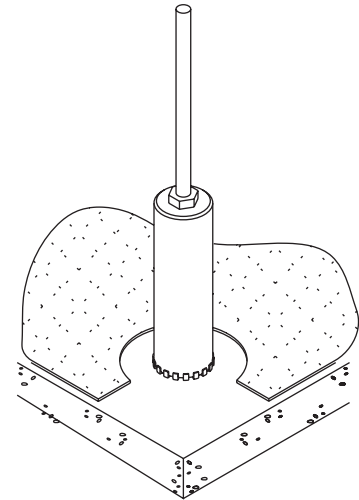
FLOOR TYPE	CORE SIZE (Min.)	CORE SIZE (Max.)
Covered Floors (Carpet, Tile or Wood)	6" [152mm]	6 1/8" [156mm]
Bare Concrete or Terrazzo	6 1/16" [154mm]	6 1/8" [156mm]

Créez un trou central selon les dimensions indiquées dans le tableau.

TYPE DE SOL	TAILLE DU TROU (min.)	TAILLE DU TROU (max.)
Sols couverts (moquette, carrelage ou bois)	6 po [152 mm]	6 1/8 po [156 mm]
Béton nu ou Terrazzo	6 1/16 po [154 mm]	6 1/8" [156mm]

Realice un orificio central según las dimensiones suministradas en la tabla.

TIPO DE PISO	TAMAÑO DEL CENTRO (Mín.)	TAMAÑO DEL CENTRO (Máx.)
Pisos recubiertos (Alfombra, baldosa o madera)	6" [152 mm]	6 1/8" [156 mm]
Hormigón a la vista o terrazo	6 1/16" [154 mm]	6 1/8" [156mm]



**INSTALLING COMPLETE ASSEMBLY:
 INSTALLATION DE L'ENSEMBLE COMPLET :
 INSTALACIÓN DEL CONJUNTO COMPLETO:**

1 Place appropriate gasket around Poke Thru and slide under flange. Use flat foam gasket for tile applications or use round neoprene gasket for carpet applications.

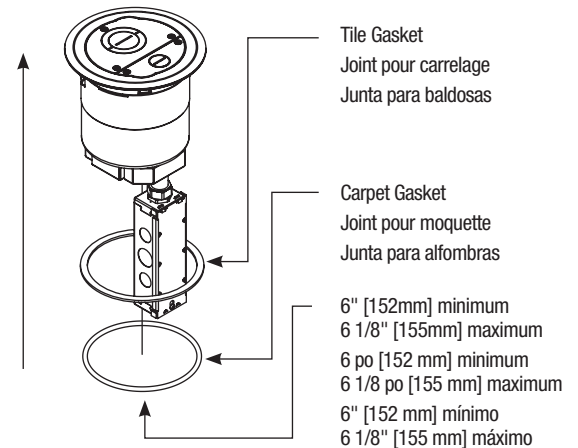
Note: End Cap can be used on either female or male end of cable.

Placez le joint approprié autour du Poke Thru et glissez-le sous la bride. Utilisez un joint plat en mousse pour les applications de carrelage ou un joint rond en néoprène pour les applications de moquette.

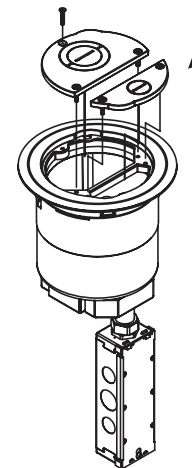
Remarque : Le capuchon peut être utilisé sur l'extrémité mâle ou femelle du câble.

Coloque la junta apropiada alrededor del Poke Thru y deslízcela bajo la brida. Use la junta de espuma plana para pisos de baldosa o use la junta de neopreno redonda para pisos de alfombra.

Nota: La tapa lateral se puede usar en el extremo macho o hembra del cable.



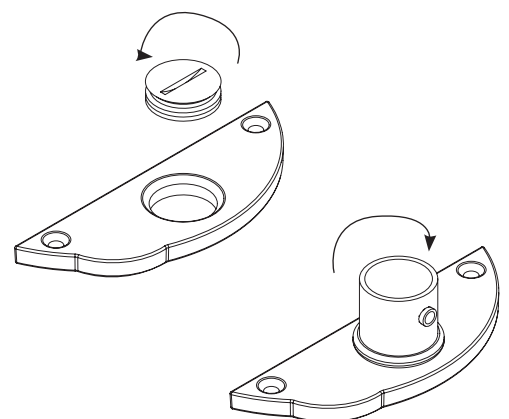
2 Remove cover plates by removing (5) 8-32 screws.
 Retirez les plaques de recouvrement en enlevant (5) vis 8-32.
 Retire las placas de la tapa soltando los (5) tornillos 8-32.



3 Remove 3/4" plug from small cover plate by rotating counterclockwise using a large straight blade screwdriver. Install 3/4" conduit fitting (provided) into opening on large cover. Repeat procedure for 2" conduit fitting, on large cover plate. (provided)

Retirez le bouchon de 3/4 po du petit couvre-joint en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'un grand tournevis à lame droite. Installez le raccord de conduit de 3/4 po (fourni) dans l'ouverture du grand couvre-joint. Répétez la procédure pour le raccord de conduit de 2 po, sur le grand couvre-joint. (fourni)

Extraiga el tapón de 3/4" de la placa de la tapa pequeña girándola hacia la izquierda con un destornillador de punta plana grande. Instale los empalmes de conductos de 3/4" (suministrados) en la abertura de la tapa grande. Repita el procedimiento para el empalme de conductos de 2" en la placa de la tapa grande. (suministrado)



4

Feed 3/4" inch flexible conduit into 3/4" conduit fitting on cover plate. Feed power wires through small compartment and into the junction box. Make wiring connections in the junction box. Refer to copper cross section chart to determine quantity of wires to pass through each opening. Attach cover to the flange using (2) 8-32 x 3/8" screws.

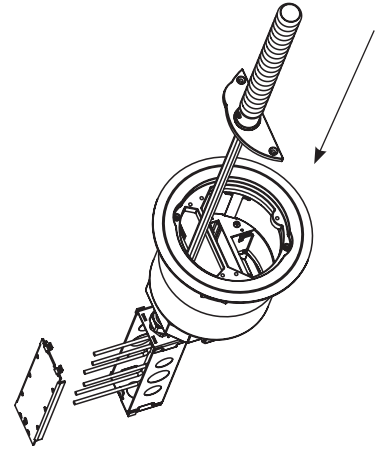
NOTE: Splices must be made in junction box.

Introduisez le conduit flexible de 3/4 po dans le raccord de conduit de 3/4 po du couvre-joint. Faites passer les fils d'alimentation dans le petit compartiment et dans la boîte de jonction. Effectuez les connexions de câblage dans la boîte de jonction. Reportez-vous au tableau des sections de cuivre pour déterminer la quantité de fils à faire passer dans chaque ouverture. Fixez le couvre-joint à la bride à l'aide de (2) vis 8-32 x 3/8 po.

REMARQUE : Les épissures doivent être réalisées dans la boîte de jonction.

Introduzca el conducto flexible de 3/4" en el empalme de conductos de 3/4" en la placa de la tapa. Pase los cables de alimentación a través del compartimiento pequeño y la caja de conexiones. Realice las conexiones de los cables en la caja de conexiones. Consulte la tabla de sección transversal de la parte de cobre para determinar la cantidad de cables que pasan a través de cada abertura. Asegure la tapa en la brida con los (2) tornillos 8-32 x 3/8".

NOTA: Los empalmes deben realizarse en la caja de conexiones.



5

Feed data wires through larger compartment and through 2" conduit fitting on cover plate. Refer to copper cross section chart to determine quantity of cables to pass through each opening. Attach cover to the flange using (3) 8-32 x 3/8" screws.

NOTE: If necessary remove Feed Plates to pull communications wires through Poke-Thru device. Replace Feed Plates when finished pulling wires.

CAUTION: To maintain fire classification, Feed Plates must be installed.

Faites passer les fils de données par le plus grand compartiment et par le raccord de conduit de 2 po sur le couvre-joint. Reportez-vous au tableau des sections de cuivre pour déterminer la quantité de câbles à faire passer dans chaque ouverture. Fixez le couvre-joint à la bride à l'aide de (3) vis 8-32 x 3/8 po.

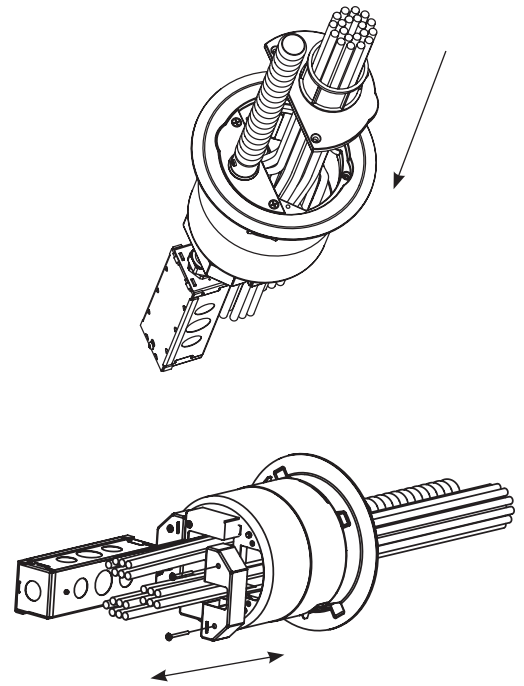
REMARQUE: Si nécessaire, retirer les plaques d'alimentation pour tirer les câbles de communication à travers le dispositif Poke-Thru. Remplacez les plaques d'alimentation lorsque vous avez fini de tirer les câbles.

ATTENTION : Pour maintenir la classification incendie, des plaques d'alimentation doivent être installées.

Pase los cables de datos a través del compartimiento de mayor tamaño y a través del empalme de conductos de 2" en la placa de la tapa. Consulte la tabla de sección transversal de la parte de cobre para determinar la cantidad de cables que pasan a través de cada abertura. Asegure la tapa en la brida con los (3) tornillos 8-32 x 3/8".

NOTA: Si fuese necesario, quite las placas de alimentación para poder jalar los cables de comunicación a través del dispositivo Poke-Thru. Vuelva a colocar las placas de alimentación cuando haya finalizado de jalar los cables.

PRECAUCIÓN: Para mantener la clasificación contra incendios, es necesario instalar las placas de alimentación.



6

Orient Poke Thru so that the three channels span across the corrugations of the deck. Push Poke-Thru into floor.

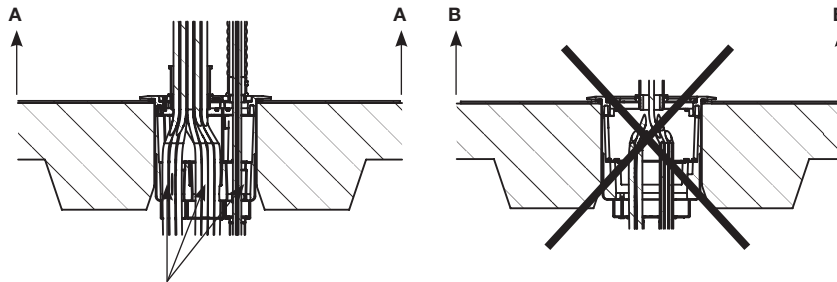
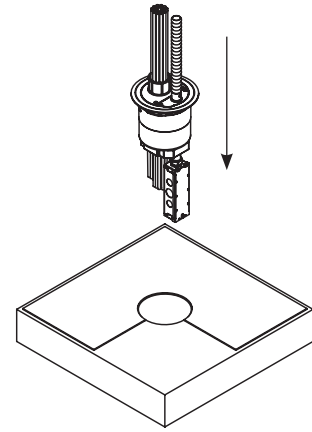
CAUTION: Cover must be removed to rotate Poke Thru once it has been installed in the floor.

Orientez le Poke-Thru de manière à ce que les trois canaux traversent les ondulations du plancher. Poussez Poke-Thru dans le sol.

ATTENTION : Le couvre-joint doit être retiré pour faire tourner le Poke-Thru une fois qu'il a été installé dans le sol.

Oriente el dispositivo Poke Thru de manera que los tres canales queden extendidos a través de las estrías de la cubierta. Introduzca a presión el dispositivo Poke-Thru en el piso.

PRECAUCIÓN: Es necesario retirar la tapa para girar el dispositivo Poke Thru tras haberlo instalado en el piso.



Device openings must span across deck

Les ouvertures du dispositif doivent s'étendre sur la terrasse.

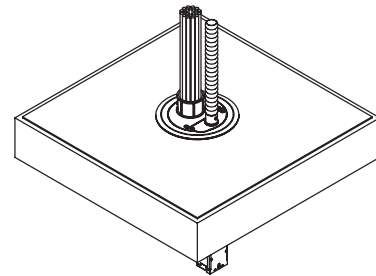
Las aberturas del dispositivo deben quedar extendidas en toda la cubierta.

7

Installation complete.

Installation terminée.

Tras haber realizado lo anterior, se completa la instalación.



**INSTALLING STEM ASSEMBLY AND SEPARATE COVER:
 INSTALLATION DE L'ENSEMBLE TIGE ET DU COUVRE-JOINT SÉPARÉ :
 INSTALACIÓN DEL CONJUNTO DEL VÁSTAGO Y LA TAPA DE SEPARACIÓN:**

1

Orient Stem Assembly such that the three channels span across the corrugations of the deck. Insert Stem Assembly into core hole.

NOTE: Stem assembly with disposable plate can be installed in occupied spaces for activation at a later time, as long as the assembly is fully covered by the finished floor.

CAUTION: Cover must be removed to rotate Poke Thru once it has been installed in the floor. Device openings must span across deck

Orientez l'assemblage de la tige de manière à ce que les trois canaux s'étendent sur les ondulations de la terrasse. Insérez l'ensemble tige dans le trou central.

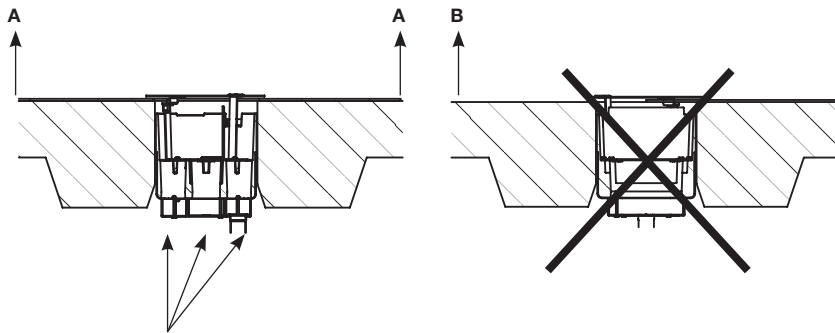
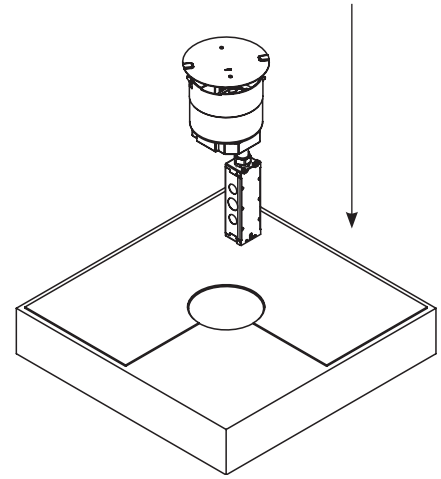
REMARQUE: L'ensemble tige et couvercle-joint peut être installé dans les espaces occupés pour une activation ultérieure, à condition que l'ensemble soit entièrement recouvert par le sol fini.

ATTENTION Le couvercle-joint doit être retiré pour faire tourner le Poke-Thru une fois qu'il a été installé dans le sol.

Oriente el conjunto del vástago de manera que los tres canales queden extendidos a través de las estrías de la cubierta. Inserte el conjunto del vástago en el orificio central.

NOTA: El conjunto del vástago con la placa desechable puede instalarse en los espacios ocupados para activación posterior, siempre y cuando el conjunto esté completamente cubierto por el piso terminado.

PRECAUCIÓN: Es necesario retirar la tapa para girar el dispositivo Poke Thru tras haberlo instalado en el piso.



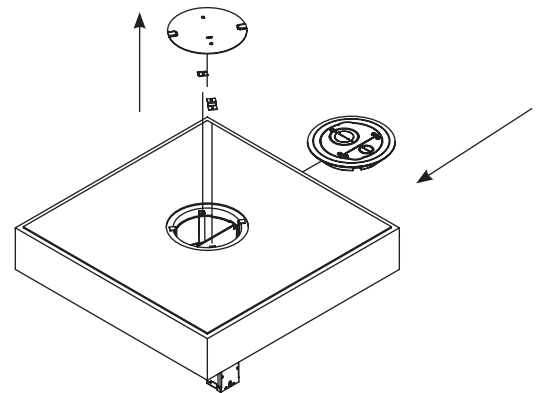
Device openings must span across deck
 Les ouvertures du dispositif doivent s'étendre sur la terrasse.
 Las aberturas del dispositivo deben quedar extendidas en toda la cubierta.

2

Remove disposable plate and (2) plate clips by removing the 8-32 screws. Install Flange using the (2) 8-32 x 1/2" Cap Head screws provided with the cover assembly.

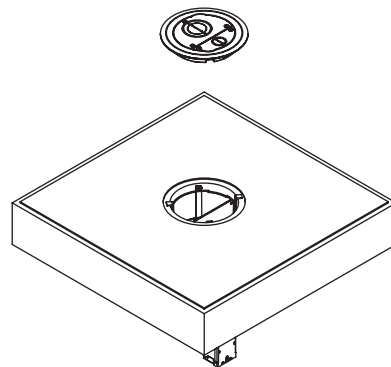
Retirez la plaque jetable et les (2) clips de la plaque en enlevant les vis 8-32. Installez la bride à l'aide des (2) vis à tête cylindrique 8-32 x 1/2 po fournies avec l'ensemble du couvercle.

Retire la placa desechable y los (2) clips de la chapa quitando los tornillos 8-32. Instale la brida con los (2) tornillos Allen de 8-32 x 1/2" suministrados con el conjunto de la tapa.

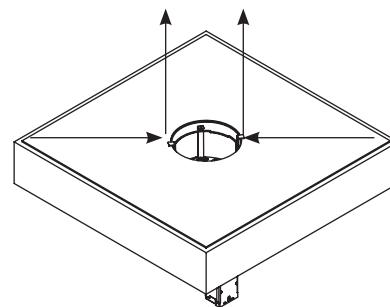


**INSTALLING STEM ASSEMBLY AND SEPARATE COVER:
INSTALLATION DE L'ENSEMBLE TIGE ET DU COUVRE-JOINT SÉPARÉ :
INSTALACIÓN DEL CONJUNTO DEL VÁSTAGO Y LA TAPA DE SEPARACIÓN:**

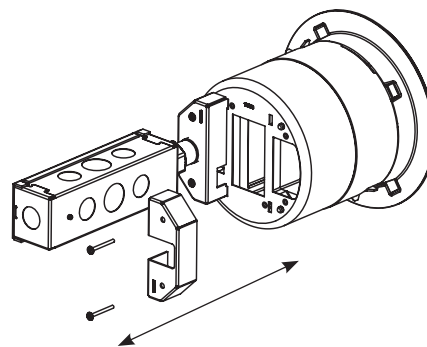
- 1** Remove cover assembly from Poke Thru by removing (2) 8-32 screws and lifting cover off.
Retirez l'ensemble du couvre-joint Poke Thru en retirant les (2) vis 8-32 et en soulevant le couvercle.
Retire el conjunto de la tapa del dispositivo Poke Thru quitando los (2) tornillos 8-32 y levantando la tapa.



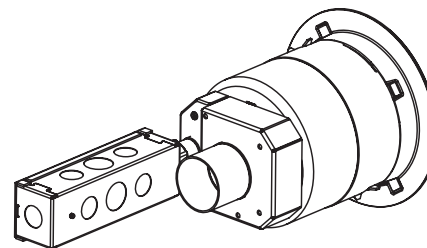
- 2** Remove Poke Thru from floor by bending tabs inward and pulling unit up.
Retirez Poke Thru du sol en pliant les languettes vers l'intérieur et en tirant l'unité vers le haut.
Retire el dispositivo Poke Thru del piso doblando hacia adentro las pestañas y jalando hacia arriba la unidad.



- 3** Remove (4) 8-32 screws and pull off feed housings.
Retirez les (4) vis 8-32 et retirez les boîtiers d'alimentation.
Quite los (4) tornillos 8-32 y extraiga las carcasas de alimentación.



- 4** Use (4) 8-32 screws to install new feed plate or housing.
CAUTION: To maintain fire classification, Feed Plates must be installed.
Utilisez les (4) vis 8-32 pour installer une nouvelle plaque ou un nouveau boîtier d'alimentation.
ATTENTION: Pour maintenir la classification incendie, des plaques d'alimentation doivent être installées.
Utilice (4) tornillos 8-32 para instalar la nueva placa o carcasa de alimentación.
PRECAUCIÓN: Para mantener la clasificación contra incendios, es necesario instalar las placas de alimentación.



Evolution Series Poke-Thru Devices are UL Listed and Classified to U.S. and Canadian safety standards to the following conditions:
 The 6STC Poke-Thru Stem with the 6CFFTC Service Head Fitting, and the 6ATCFF factory assembled Poke-Thru device are for use with 1-, 1 1/2 -, or 2- hour rated unprotected reinforced concrete floors and 1-, 1 1/2 -, or 2- hour rated floors employing unprotected steel floor units and concrete topping (D900 Series Designs), or concrete floors with suspended ceilings. (Fire resistive designs with suspended ceilings should have provisions for accessibility in the ceiling area below the Poke-Thru fittings).

The assembled Poke-Thru stem and service fitting will not reduce the ratings of the floor assembly when the thickness and type of concrete (required for the specific rating) are within the specified limits and the fittings are installed as specified:

1. **Spacing** – Minimum of 2' [610mm] OC and not more than one unit per 65 sq. ft. [6 m²] of floor area in each span.
2. **Concrete** – Minimum thickness of structural concrete topping of 2 1/4" [57mm] over metal deck or a minimum 3" [76mm] thick reinforced concrete slab. Unit weight of concrete to be 110 to 155 pcf.
3. **Installation** – Mounted in a 6" [152mm] diameter hole in concrete per installation instructions accompanying the fittings. For use with power circuits, data and/or audio/visual cables as tabulated below:

COPPER CROSS-SECTION

	POWER CHANNEL	DATA CHANNEL (CENTER)	DATA CHANNEL (OUTSIDE)
Max Copper X-Section	.0815 sq. in. [52.6mm ²]	.0686 sq. in. [44.3mm ²]	.0187 sq. in [12.1mm ²]
Max # Conductors	(10) 10 AWG	(176) 23 AWG	(48) 23 AWG

NOTE: When using conductor sizes other than listed above, the aggregate cross-sectional area of the copper conductors shall not exceed the cross-sectional areas listed.

The “TC” suffix letters indicate that the device may be installed on tile or carpet covered concrete floors.

Copper Cross Sectional Area of Commonly Used Conductors	
Size	Solid
#24	.00032 sq. in. [.20645mm ²]
#22	.00050 sq. in. [.32258mm ²]
#14	.00323 sq. in. [2.08386mm ²]
#12	.00512 sq. in. [3.30321mm ²]
#10	.00815 sq. in. [5.25805mm ²]
#8	.01296 sq. in. [8.36127mm ²]

NOTE: Use above values for solid or stranded conductors.

Les dispositifs Poke-Thru de la série Evolution sont répertoriés et classés UL selon les normes de sécurité américaines et canadiennes dans les conditions suivantes :

La tige Poke-Thru 6STC avec le raccord de tête de service 6CFFTC et le dispositif Poke-Thru 6ATCFF assemblé en usine sont destinés à être utilisés avec des planchers en béton armé non protégés d'une durée de vie de 1, 1 1/2 ou 2 heures et des planchers d'une durée de vie de 1, 1 1/2 ou 2 heures utilisant des unités de plancher en acier non protégées et une chape en béton (conceptions de la série D900), ou des planchers en béton avec des plafonds suspendus. (Les conceptions résistantes au feu avec plafonds suspendus doivent prévoir des dispositions pour l'accessibilité dans la zone du plafond sous les raccords Poke-Thru).

La tige Poke-Thru assemblée et le raccord de service ne réduiront pas les valeurs nominales de l'assemblage de plancher lorsque l'épaisseur et le type de béton (requis pour la valeur nominale spécifique) sont dans les limites spécifiées et que les raccords sont installés comme spécifié :

- 1. Espacement** – Minimum de 2 pi (610 mm) OC et pas plus d'une unité par 65 pi² [6 m²] de surface de plancher dans chaque portée.
- 2. Béton** – Épaisseur minimale de la chape de béton structural de 2 1/4 po [57 mm] sur le tablier métallique ou une dalle de béton armé d'au moins 3 po [76 mm] d'épaisseur. Le poids unitaire du béton doit être de 110 à 155 pcf.
- 3. Installation** – Installé dans un trou de 6 po [152 mm] de diamètre dans le béton, conformément aux instructions d'installation accompagnant les raccords. À utiliser avec des circuits d'alimentation, des câbles de données et/ou audio/visuels, comme indiqué dans le tableau ci-dessous :

SECTION DE CUIVRE

	CANAL D'ALIMENTATION	CANAL DE DONNÉES (CENTRE)	CANAL DE DONNÉES (EXTÉRIEUR)
Section maximale de cuivre en X	0,0815 pi ² [52,6mm ²]	0,0686 pi ² [44,3mm ²]	0,0187 pi ² [12,1mm ²]
Nombre maximal de conducteurs	(10) 10 AWG	(176) 23 AWG	(48) 23 AWG

REMARQUE: Lorsque l'on utilise des tailles de conducteurs autres que celles indiquées ci-dessus, la section transversale totale des conducteurs en cuivre ne doit pas dépasser les sections transversales indiquées.

Les lettres du suffixe « TC » indiquent que le dispositif peut être installé sur des sols en béton recouverts de carreaux ou de moquette.

Surface de la section transversale en cuivre des conducteurs couramment utilisés	
Taille	Solide
24	0,00032 pi ² [0,20645 mm ²]
22	0,00050 pi ² . [0,32258 mm ²]
14	0,00323 pi ² . [2,08386 mm ²]
12	0,00512 pi ² [3,30321 mm ²]
10	0,00815 pi ² [5,25805 mm ²]
8	0,01296 pi ² [8,36127 mm ²]

REMARQUE: Utilisez les valeurs ci-dessus pour les conducteurs solides ou toronnés.

Los dispositivos Poke-Thru Evolution Series están homologados por UL y clasificados de conformidad con las normas de seguridad de EE. UU. y Canadá en las siguientes condiciones:

El vástago 6STC Poke-Thru con el empalme del cabezal de servicio 6CFFTC y el dispositivo Poke-Thru ensamblado en la fábrica 6ATCFF son para usar con pisos de hormigón reforzado sin protección homologado para 1-, 1 1/2 -, o 2- horas y pisos homologados para 1-, 1 1/2 -, o 2- horas empleando unidades para pisos de acero protección y recubrimiento de hormigón (Diseños D900 Series), o pisos de hormigón con cielo rasos suspendidos. (Los diseños resistentes al fuego con cielo rasos suspendidos deben contemplar la accesibilidad en la zona del cielo raso debajo de los empalmes Poke-Thru).

El vástago Poke-Thru ensamblado y el empalme de servicio no afectan la calificación de homologación del conjunto del piso cuando el espesor y el tipo de hormigón (necesarios para la homologación específica), están dentro de los límites especificados y la instalación de los empalmes se ha realizado conforme a las especificaciones:

- 1. Separación** – Mínimo de 2' [610 mm] entre centros y máximo una unidad por 65 pies cuad. [6 m²] del área del piso en cada tramo.
- 2. Hormigón** – Espesor mínimo de la cobertura de hormigón estructural de 2 1/4" [57 mm] sobre cubierta metálica o un mínimo de 3" [76 mm] de placa de hormigón reforzado gruesa. El peso de la unidad de hormigón debe ser de 110 a 155 pcf.
- 3. Instalación** – Montada en un orificio de 6" [152 mm] de diámetro en hormigón según las instrucciones de instalación adjuntas a los empalmes. Para usar con circuitos de alimentación, cables de datos o audiovisuales conforme a la información de la tabla siguiente:

SECCIÓN TRANSVERSAL DE COBRE

	CANAL DE ALIMENTACIÓN	CANAL DE DATOS (CENTRO)	CANAL DE DATOS (AFUERA)
Sección transversal de cobre máx.	.0815 pulg. cuad. [52.6 mm ²]	.0686 pulg. cuad. [44.3 mm ²]	.0187 pulg. cuad. [12.1 mm ²]
# máx. de conductores	(10) 10 AWG	(176) 23 AWG	(48) 23 AWG

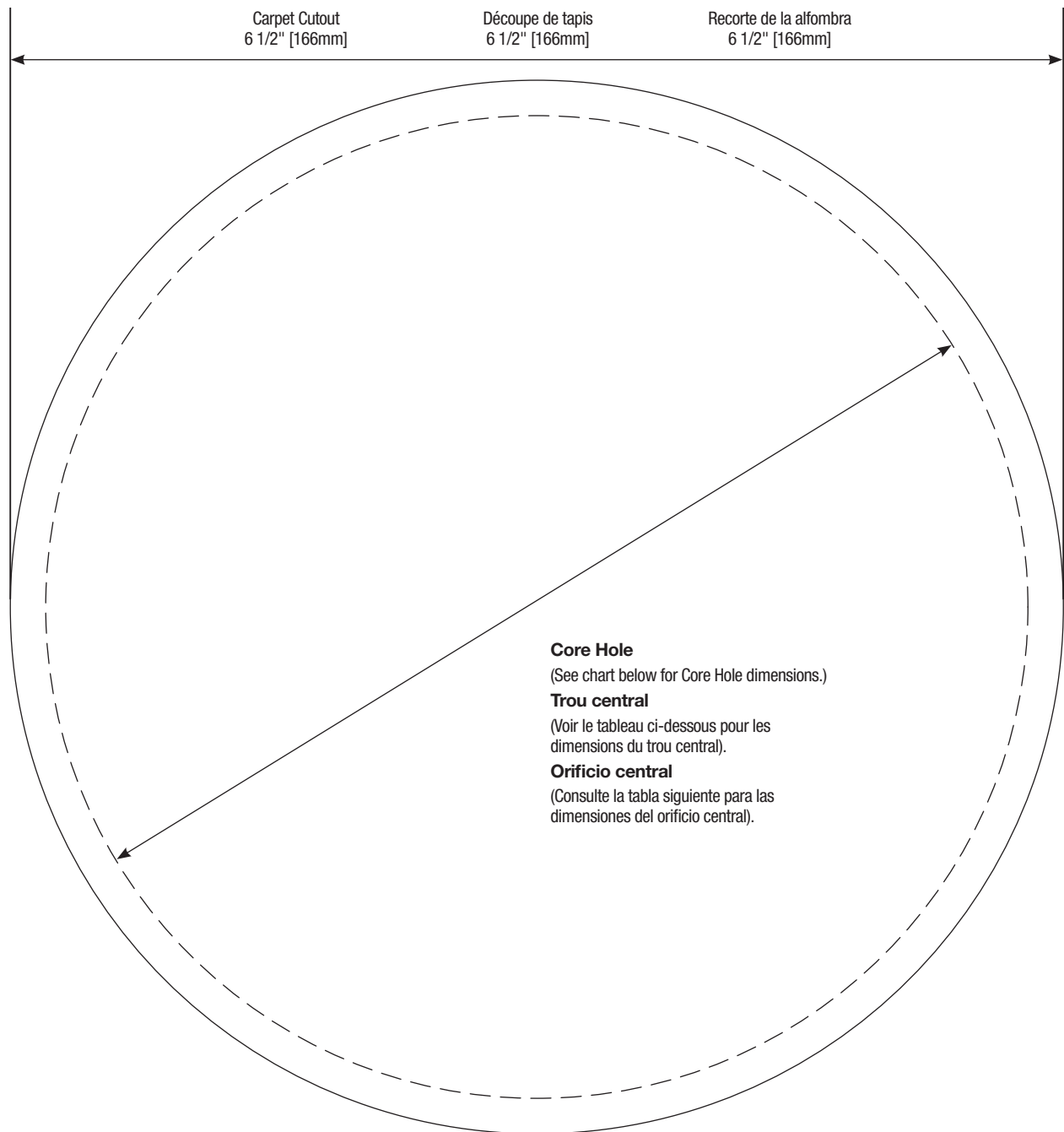
NOTA: Al utilizar tamaños de conductores diferentes a los desglosados anteriormente, el área transversal sumada de los conductores de cobre no debe exceder las áreas transversales desglosadas.

El sufijo "TC" indica que el dispositivo puede instalarse en pisos de hormigón recubiertos con baldosas o alfombras.

Área transversal de cobre de actores comúnmente utilizados	
Tamaño	Sólido
#24	.00032 pulg. cuad. [.20645 mm ²]
#22	.00050 pulg. cuad. [.32258 mm ²]
#14	.00323 pulg. cuad. [2.08386 mm ²]
#12	.00512 pulg. cuad. [3.30321 mm ²]
#10	.00815 pulg. cuad. [5.25805 mm ²]
#8	.01296 pulg. cuad. [8.36127 mm ²]

NOTA: Utilice los valores anteriores para conductores sólidos o trenzados.

Carpet Cutout Template
Modèle de découpe de tapis
Plantilla para recortar la alfombra



Core Hole
 (See chart below for Core Hole dimensions.)
Trou central
 (Voir le tableau ci-dessous pour les dimensions du trou central.)
Orificio central
 (Consulte la tabla siguiente para las dimensiones del orificio central.)

FLOOR TYPE	CORE SIZE (Min.)	CORE SIZE (Max.)
Covered Floors (Carpet, Tile or Wood)	6" [152mm]	6 1/8" [156mm]
Bare Concrete or Terrazzo	6 1/16" [154mm]	6 1/8" [156mm]

TYPE DE SOL	TAILLE DU TROU (min.)	TAILLE DU TROU (max.)
Sols couverts (moquette, carrelage ou bois)	6 po [152 mm]	6 1/8 po [156 mm]
Béton nu ou Terrazzo	6 1/16 po [154 mm]	6 1/8" [156mm]

TIPO DE PISO	TAMAÑO DEL CENTRO (Mín.)	TAMAÑO DEL CENTRO (Máx.)
Pisos recubiertos (Alfombra, baldosa o madera)	6" [152 mm]	6 1/8" [156 mm]
Hormigón a la vista o terrazo	6 1/16" [154 mm]	6 1/8" [156mm]

CAUTION: When printing copies of this template please be sure template is scaled correctly and is the correct size once it is printed.

REMARQUE Lorsque vous imprimez des copies de ce modèle, soyez certain que le modèle est correctement mis à l'échelle et qu'il a la bonne taille une fois imprimé.

PRECAUCIÓN: Al imprimir las copias de esta plantilla, asegúrese de seleccionar la escala correcta para la plantilla y después de imprimir, compruebe si su tamaño es correcto.

No: 1007155R4 0421



860.233.6251
1.877.BY.LEGRAND
www.legrand.us
www.legrand.ca

© Copyright 2021 Legrand All Rights Reserved.
© Copyright 2021 Tous droits réservés Legrand.
© Copyright 2021 Legrand Todos los derechos reservados.

